

Qu'est-ce que la MESSAGERIE TEXTUELLE?

Les jeunes communiquent souvent par voie de messagerie textuelle en utilisant ce qui peut sembler une langue étrangère! La messagerie textuelle est un genre de nomenclature abrégée utilisée dans les programmes tels que *MSN*, *Gtalk* et *Yahoo Chat*, et par les utilisateurs de téléphones cellulaires. Comment déchiffrer ce « langage »? Ci-dessous, vous trouverez quelques exemples des abréviations que vous pourriez voir lorsque les enfants communiquent entre eux.



MDR	<i>mort(e) de rire</i>	À2M1	<i>à demain</i>
BCP	<i>beaucoup</i>	AMA	<i>à mon avis</i>
B8	<i>bonne nuit</i>	ATT	<i>attends</i>
CBR	<i>crampé(e) ben raide</i>	ALP	<i>à la prochaine</i>
TFK	<i>tu fais quoi</i>	BJ	<i>bien joué</i>
@TT	<i>à tout à l'heure</i>	TMK	<i>tu me manques</i>
KOI29	<i>quoi de neuf</i>	A+TARD	<i>à plus tard</i>
A/S/V	<i>âge/sexe/ville</i>		

Ressources utiles

Adressez-vous à l'enseignant ou au directeur d'école pour plus de renseignements sur la littératie avec les TIC. Consultez les ressources suivantes, qui pourraient aider à répondre à vos questions ou aider à participer au développement des compétences de l'enfant en littératie avec les TIC.

Child Find Ontario. *Toujours prudent... jamais mal pris.*

<http://www.sass.ca/french/index.htm>

Liste de ressources en ligne, téléchargeables ou imprimables.

Téléphone : 1 866 543-8477

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba. *Littératie avec les TIC dans tous les programmes d'études. Winnipeg, 2004-7.*

<http://www.edu.gov.mb.ca/m12/tic/litteratie/index.html>

Site web officiel de l'initiative de « La littératie avec les TIC »

Téléphone : 1 866 626-4862

GRC. *Internet 101.*

<http://www.internet101.ca/fr/parents.php>

Des renseignements de base pour les parents figurent dans la section sur les « Outils », et il y a des vidéos à télécharger (fichiers très volumineux).

Téléphone : 1 800 896-3342

Hoffer, Eric. *Reflections on the Human Condition.*

1^{re} éd. New York, Harper & Row, 1973.

Le Centre canadien de protection de l'enfance. *Cyberaide.ca; Le service pancanadien de signalement.*

<http://www.cybertip.ca/app/fr/home>

La page destinée aux parents présente une liste de ressources et une discussion sur la sécurité en ligne.

Téléphone : 204 945-5735

Manitoba Association of Parent Councils (MAPC) *(site en anglais)*

<http://www.mapc.mb.ca/>

Colloques à l'intention des parents de la génération d'internautes.

Téléphone : 204 956-1770

Réseau éducation médias. *WebAverti.*

<http://www.bewebaware.ca/french/default.aspx>

Renseignements généraux sur Internet et des conseils sur la sécurité selon l'âge.

Téléphone : 1 800 896-3342

Pour en savoir plus sur les abréviations de la messagerie textuelle, consultez les sites suivants :

<http://www.internet101.ca/fr/chatlingo.php>

Traducteur de causerie -

<http://www.teenangels.org/> *(site en anglais)*